

Հաւանիլ, թէեւ չեմ կարող ծածկել, որ յիշեալ աղբւրների գասաւորութեան դէմ ինչ ինչ մտածունքներ ունիմ: Սակայն նյոն իսկ գործի բնադրութեան է այդ պահանջում, եւ այսպիսի խնդիրների մէջ ինչ ինչ տարակյաներ միշտ մնում են: Բայց այս տարակյաները այս գէպքում այնպէս զօրաւոր չեն, որ կարուանայի նրան վրայ վրա պնդել, իսկ ստորակարգելալ կէտերի վրայ ունեցած անհամաձայնոթեանս մասին շարժէ խօսիլ: Հետազոտութիւնը մէծ պատիւ է բերում հեղինակին:



ԱՅԽԱՐՀԱԿՐԱԿԱՆ

401400

Ե.

Շատոնց է որ կակաս եւ իր շրջակայ երկրները գրաւած են եւրոպացի ուղևորաց մտագրութիւնը: Քիչ անկին կայ աշխարհիս վրայ, որ ինչպէս համաօք ու ազգագրի, նշյան աշխարհագրի, բնագիտի եւ նաեւ զրաօշջչի ուշադրութեան այնպէս արտանի ըլլայ: Ինչպէս կակաս եւ շրջակայ երկրներն են: Համաօքի մը հետաքրքրութիւնը շարժող այս աւերակացան երկրաման՝ ամենահին նախապատմական ժամանակներէ բնակուած անթիւ ազգերով, որոնց մացորդներն այսօր իսկ կը կենան խիստ առ խիստ համեմատաբար փոքրիկ տեղւոյ մը վրայ, կը ներկայացընէ զարմանալի պատկեր մը զանազան տոհմերու, լեզուներու ու սովորութեանց: Միւս կողմանէ՝ իրերէ գեղեցիկ լեռնաշխարհ մը՝ հակա լիսնաշղաներով, հարուստ բուսականութեամբ եւ ընութեան այլ բարեզօք, թէ մասնագիտի թէ պարզ զրաօշջչի (touriste) այցելութեան նպասակ եղած է եւ կըլլայ: Միայն կաւկասեան կերինք եւ վարը՝ Արարատ հարուստ գրականութիւն մ'ունին եւրոպից ամէն ազգաց մէջ: Այս պարագայիս մէջ բնական է որ ոչ - մասնագէտ ուրեմնարաց ապահով անկանութիւնը է ապահով անշահանագույն ապահով արդի բնակիներն էն:

առվորութեամբէր, նկարագրել քաղաքներն ու նշանաւոր բնակավայրերը եւն:

Այս նպաստակիս ծառայել զիտած է կաւկասեցւոց եւ մեզ Հայոցս ծանօթ մատենագիրը՝ Մուրիէ¹ իւր գործքն անշուշտ մեծ ծոտայութիւն կընայ մատուցանել ոչ - մասնագէտ եւ բողացի ուղեւորաց՝ մանրամասն տեղեկութիւններ տարով կաւկասի բնութեան ու բնակւաց վրայ: Բայց, կամիս ընթրա ենք, հաւանակնաբարար կարգ մ'ալ անձիշտ տեղեկութեանց աղբիւր պիտի ըլլայ կարգ մ'ուղեւոր-մատենագրաց, որ իրենց ուղեգրութիւններ սովոր են գրեթէ օրինակել իրենց ուղեցոյց-մատենաներէն: Վան զի յընդհանուրն խսելով՝ գրութիւնն Մուրիէի միւս բազմաթիւ, յաճախ ոչ - մասնագիտական գործերէն² քիչ կը տարբերի: Առաջն հայեցմանը իսկ բաւական անշգութիւններ կը տեսնուին, եւ տեղացի մը գուցէ շատ աւելի կէտեր գտնէ մանրամասնութեանց մէջ: Այս ամեն թերութեամբէ հանդերձ օգտակար գործք մընէ, օգտակար ի հարկէ գլխաւորաբար եւրոպացի ուղեւորաց համար, որոնք գիւղիւթիւն չունին՝ որ այցելուն երկրիներուն նկատմամբ ծանօթութիւններ գտնելու աշխատին բաղմաթիւ ուղեցոյց գրութիւններէ:

Մուրիէի գործն երկմասնեայ եւ բաւական ընդարձակ է՝ ամբողջն իբր 400 էջ ըլլալով: Ինչպէս գործքին հանգամաներ կը պահանջէ զարգարուած է գործքը բազմաթիւ տախտակներով, յատակագիծներով, ուղեցոյց աշխարհացցյաներով եւն, որոնք արուեստի կողմանէ շատ յալող չեն: Առաջն մասն ընդհանուր տեղեկութիւններ կը բովանդակէ կաւկասի բնութեան ու ազգաբանակութեան վրայ, որ մէ գործք մ'ալ նուիրուած է չայց: Երկորդն զուտ ուղեցոյց է, որ մի առ մի կը նշանակուն ուղեւորութեան գծերն, իւրաքանչեւր գծեն:

J. Mourier, Guide au Caucase. Paris, J. Maisonneuve 1894. § XXII pp. 219 հ. 202 (Տիֆ. 91 էջ այսուղանքի): Գրան է 12 գր.:

Մուրիէի գրականաց արևելան ի կակասու, դրաւ գոյն խօսութիւն է ժամանակին՝ Հայութիւն, մէջ (1888, թ. թ. 47 հ. եւ): — Այն զառ ուր գրաւութիւններ ունի Մուրիէ՝ Արևիան (լար աւ Կավաս, 10 Օդեսա 1883). — Հայութիւններին ի կակասու (les arts industriels au Caucase. Tiflis 1880) — «Հայութիւններին» (l'Armée géorgienne au moyen age. Tiflis 1886) եւ Chots Roustahoveli (Ճ. բարու մարտ անդամանքի մը կերպելու աշխատանքները. Tiflis 1886) — «Տիֆլիսի պատուացուներ» (Տիֆ. 1886) — «Տիֆլիսի պատուացուները ի կակասու (Tiflis 1886) — «Քառականական Տիֆլիս» (Paris 1888). — «Քէպէ ու ցործը կաւկասի, (Paris 1888). — «Թիֆլիսի մատանագիտական աշխատանքները ու հայերէն ձեռագրերը (la bibliothèque d'Etchmiadzine et les manuscrits arm. Tiflis 1886). «Հայաստանի բնակասու (Paris 1888). — «Բառուած եւ ընթրա անուններ» (անդ. 1888) — «Պատմութիւններ» (Tiflis 1888). եւն: Մուրիէ սկսած է կաւկասականներութիւնը մ'ալ հայութիւններւ: